

## Rekrytering av högre europeiska tjänstemän för utbildning i Japan

### Meddelande om avslutad upphandling

(96/C 111/09)

1. **Upphandlande myndighetens namn och adress:** Europeiska kommissionen, GD III A/2, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel. — förmåga att genomföra en rekrytering på gemenskapsnivå med jämn fördelning mellan medlemsstaterna.
2. **Valt anbuds förfarande:** Öppet förfarande.
3. **Avseende:** Professionell rekrytering på gemenskapsnivå av affärsmän för fyra utbildningsprogram avseende personalresurser organiserade av Centret för industrisamarbete mellan EU och Japan i Tokyo, Japan, mellan augusti och november 1996 och 1997 samt mellan januari och mars 1997 och 1998.
4. **Dag för tilldelning av kontraktet:** 6. 3. 1996.
5. **Kriterier för tilldelning av kontraktet:**
  - ekonomiskt mest fördelaktiga anbud,
  - kvalitet på föreslagna tjänster,
6. **Antal mottagna anbud:** 7 anbud som överensstämmer med kraven.
7. **Kontraktörens namn och adress:** The European Independent, avenue des Arts 27, B-1040 Bryssel.
8. **Betalat pris:** ca 400 000 ECU.
9. **Dag för publicering av meddelandet om upphandling i Europeiska gemenskapernas officiella tidning:** 10. 10. 1995.
10. **Dag för avsändande av detta meddelande:** 27. 3. 1996.
11. **Dag för mottagande av meddelandet av Byrån för Europeiska gemenskapernas officiella publikationer:** 5. 4. 1996.

## Expertrådgivning avseende vissa aspekter av undersökning om finansiella tjänster

XV/96/21/C

### Meddelande om anbudsinfördran

(96/C 111/10)

1. **Upphandlande myndighetens namn och adress:** Europeiska kommissionen, GD XV, Inre marknad och finansiella tjänster, rue de la Loi/Wetstraat, B-1049 Bruxelles/Brussel.
 

Tel. (32-2) 296 20 35. Telefax 295 07 50.

Arbetet omfattar att upprätta förbindelser med finanssektorn vid uppbyggandet av EMU. Experten skall tillhandahålla information för andra områden som ingår i GD XV:s verksamhet inom finanssektorn.

Kontraktören skall tillhandahålla tjänster genom en fysisk person, som är expert inom området, vid kommissionens behov.

Referens.
2. **Tjänstekategori och beskrivning:** Kategori 11: Organisationsrådgivning och tillhörande tjänster; Affärs- och organisationsrådgivning: CPC-referensnummer: 865, 866; CPA-referens 74.14.
 

Generaldirektorat GD XV (Inre marknad och finansiella tjänster) vill anlita expertrådgivare inom området finansiella tjänster. Arbetet omfattar förberedelse av Europeiska monetära unionen och införandet av en gemensam valuta där GD XV har behov av att inrätta förbindelser och ett nära samarbete med finanssektorn för att försäkra sig om att denna sektor är ordentligt förberedd på att genomföra de nödvändiga förändringar som krävs för EMU och vid införandet av en gemensam valuta.
3. **Plats för inlämning av slutrapport:** Upphandlande myndighet, på adressen under punkt 1.
4. **Uppgift om utförandet av tjänsten är förbehållet en viss yrkeskategori:**
  - a) ej relevant;